

Sayın Basvuru Sahibi;

Randevu almak ve vize hakkında güncel bilgi almak için lütfen [sconsular.ankara@mne.pt](mailto:sconsular.ankara@mne.pt) adresine e-mail atınız.

**Ulusal vize dökümanları için lütfen aşağıdaki listeyi dikkate alınız. Belgelerinizi forumlarda okuduklarınıza ya da çevreden duyduklarınıza göre değil aşağıdaki listeye göre hazırlayınız.**

90 günden fazla, 1 seneden az seyahat edecekseniz, vize başvurunuzdan sonra vizenizin sonuçlanma süresi 2 hafta ile 1 aydır. Portekiz'den kabul mektubunuz geldiği zaman lütfen yukarıda yazan e-mail adresine e-mail atarak randevu talep ediniz.

**ULUSAL VİZE BASVURULARI SADECE ANKARA PORTEKİZ KONSOLSLUGU'NDAN VE BİREYSEL OLARAK YAPILMAKTADIR.**

Sorularınızı lütfen bu e-maile **cevap olarak** sorunuz, telefonda bilgi verilmemektedir.

**Ulusal vize için gereken dokümanlar için lütfen aşağıdaki listeyi göz önüne alınız. Forumlarda okuduklarınız ya da çevreden duyduklarınıza değil aşağıdaki listeye göre hazırlanınız. Aşağıda belirtilen belgeleri TAM olarak getirmediğiniz takdirde başvurunuz alınmayacaktır ve randevunuz yanacaktır. Lütfen e-maili sonuna kadar okuyunuz.**

Eksik/yanlış doldurulmuş form, farklı başvuru formu veya eksik belge ile başvuruya gelenlerin başvuruları kabul edilmeyecektir. Vize başvurusuna geldiğiniz zaman evraklarınızın tam, başvuru formunuzun tam doldurulmuş olması ve evraklarınızın **A4 boyutunda olması, dosyasız, zimbasisiz, atacsiz ve aşağıdaki sıraya göre sıralı olması** gerekmektedir. Aksi takdirde evraklarınız kabul edilmeyecektir. Tercüman tarafından zimbalaanan evrakları da lütfen zimbasisiz olarak getiriniz.

**Tüm belgelerinizin BİREBİR (banka hesap dokümleri dahil) İngilizce yemin tercüman tarafından İngilizceye çevrilmiş olmaları gerekmektedir. Yeminli tercümandan cevirdikten sonra Apostil yaptırmanıza ya da Noter onayına gerek yoktur.**

**Belgelerinizi sıralarken orjinal belgelerinizin arkasına cevirilerini koymanız gerekmektedir.**

**Cevirisi ve orjinalleri olmayan belgeler kesinlikle kabul edilmeyecektir.**

**Bankaların vermiş olduğu imza sirkülerini cevirdenize gerek yoktur.**

**EGITIM AMACLI ULUSAL VIZE DOKUMANLARI ve SIRALAMASI:**

1. **Basvuru formunun tamamı BÜYÜK HARFLERLE, okunaklı ve İngilizce olarak** doldurulup şahsen imzalanmış olmalıdır. **Basvuru formunuz 3 ayrı sayfa halinde olup aşağıdaki linkte ki form olmalıdır. BASKA HİCBİR FORM KABUL EDİLMEMEKTEDİR.**

[http://www.ancara.embaixadaportugal.mne.pt/images/VisaSchengen\\_ENG.pdf](http://www.ancara.embaixadaportugal.mne.pt/images/VisaSchengen_ENG.pdf) (Ulusal vize

icin de bu formu doldurmanız gerekmektedir.) **Bilgisayar ile dolduruyorsanız, formun yapısını bozmayın, 3 AYRI sayfa olmak zorundadır (arkalı onlu doldurulmuş formlar geçersizdir) Formu okunaklı ve koyu renk ile doldurmanız gerekmektedir!**

2. 2 adet arka planı beyaz olan, 35x45 mm ebatında (vesikalik boyutunda), rötüşsüz, biyometrik özelliklere uygun ve 6 aydan eski olmayan resim getirmeniz gerekmektedir.
3. Portekiz'den gelen öğrenim veya eğitim kabul belgesi. Kabul belgenizin e-mail ortamında gelen çıktısıyla başvurabilirsiniz. **Kabul belgenizde adınız soyadınız, Erasmus programı ile gidiyorsanız Erasmus programı ile gittiğiniz, Portekiz'de kalacağınız süre ve okuduğunuz okulun bilgileri yer almak zorundadır.** Aksi takdirde kabul edilmeyecektir. Kabul mektubunuzun çıktısı açık okunaklı olmak zorundadır. Erasmus programı dışında lisans, yüksek lisans ya da doktora vb. uzun süreli okumaya gidiyorsanız, Portekiz'deki okuldan yaptırmış olduğunuz kayıt ve okulun taksidini ödediğinize dair belge. Eger okulu Portekiz'e gidince ödeyecekseniz, bunu beyan eden belge getirmeniz gerekiyor.
4. Okuyorsanız ya da araştırma görevlisiyse; Türkiye'de okuduğunuz ya da çalıştığınız okuldan aldığınız İNGİLİZCE hibe/burs yazısının ya da görevlendirme yazısının orijinali. (Eğer yazı Türkçe ise yeminli tercümandan **ingilizcesini** çevirtiniz). **Hibe almıyor olsanız bile Türkiye'deki okulunuzdan Portekiz'e Erasmus ile gideceğinizi beyan eden imzalı damgalı güncel tarihli dilekçe.**
5. **İngilizce** öğrenci belgeniz. (Eğer yazı Türkçe ise yeminli tercümandan **ingilizcesini** çevirtiniz).
6. Mezunsanız (mezun olup çalışmıyorsanız ve Portekiz'e eğitim amacıyla gidiyorsanız); apostil yaptırılmış diplomanızın ya da geçici mezuniyet belgenizin fotokopilerini ve yeminli tercümandan çevrilmiş İngilizce tercümesini getirmeniz gerekmektedir. Diplomanız Türkçe ise İngilizce yeminli tercümandan İngilizceye çevirtmeniz gerekmektedir. Diplomanın fotokopisini veya çevirisini onaylatmanız yeterlidir.
7. Mali durumu gösterir belge; **DIKKAT! SPONSORLUK BELGELERİ (madde c) TUM OĞRENCİLER İÇİN ZORUNLU OLMUSTUR!**
  - a. Eğer üniversitenizden hibe ya da burs alıyorsanız; kendi adınıza açılmış ve içerisinde en az 1 aylık hibe miktarınız kadar paranın olduğu EURO hesabınızın **FOTOKOPİSİ. – Banka hesap dokumu** istenmektedir, dekont ya da makbuz geçersizdir.
  - b. Çalışıyorsanız, çalıştığınız yerden çalıştığınıza dair belge, son 3 aylık maaş bordrolarınız ve son 3 aylık vadesiz hesap dokümlerinizi. Bu belgeler Türkçe ise, yeminli tercümandan İngilizce ya da Portekizce'ye çevirtmeniz gerekmektedir.
  - c. **Hibe ya da burs alıyor olsanız dahi**, Portekiz'de kalacağınız süre boyunca sizi destekleyebilecek ve aşağıdaki kurallara uyan bir yakınızdan sponsorluk almanız gerekmektedir.
    - Sponsorunuzun **düzenli geliri olması zorunludur.**
    - **Sponsorunuzdan İngilizce yazılmış imzalı dilekçe,**

- **Sponsorunuz ile birebir aile baginizi gosteren AYRINTILI Nufus Kayit ornegi ve ingilizce tercumesi (Nufus Kayit ornegini e-devletten cikartabilirsiniz).** Size sponsor olan kisinin 1. dereceden akrabanz olmasi gerekmektedir, lutfen detayli nufus kayit belgesi ile ingilizce tercumesini getiriniz. Sponsorunuz ile baginizi gosteren Nufus kayit ornegi cikartabildiginiz tum yakinlarinizdan sponsorluk alabilirsiniz. Sponsorunuz ile sizin soyadiniz ayni degil ise (ornegin, anneniz sponsor oluyorsa ve annenizin soyadi farkli ise) hem sizinle o kisinin bagini gosteren nufus kayit ornegini hem de sponsorunuzun yeni soyadinin belirtildiği nufus kayit ornegini almanız gerekmektedir.

- Sponsorunuz firma sahibi ya da serbest calisiyor ise, firma sahibi olduguna dair evraklar ve duzenli para giris cikisi olan son 3 aylık banka vadesiz hesap dokumleri ve ingilizce ceviri;

- Sponsorunuz emekli ise, SGK'dan alınmiş emeklilik ve son 3 aylık maaşlarını belirten belge ve duzenli para giris cikisi olan son 3 aylık banka vadesiz hesap dokumleri ve ingilizce ceviri;

- Sponsorunuz bir yerde calisiyor ise, son 3 aylık imzalı damgalı maaş bordroları ve duzenli para giris cikisi olan son 3 aylık banka vadesiz hesap dokumleri ve ingilizce ceviri;

**Sponsorunuzun hesabına duzenli para girisi olmalı ve bakiyesi en az 1 aylık maaşı kadar olmak zorundadır.** Tum belgeler (banka dokumu dahil) ingilizce yemin tercumandan ingilizceye çevrilmiş olmak zorundadır. **Banka hesap dokumlerinin birebir (tum sayfalar, tum aciklamalar, Turkce belgedeki tum bilgiler) tercume edilmesi gerekmektedir.** Birebir tercume edilmeyen ya da bankadan orjinal Ingilizce alinmayan belge ile gelenlerin belgeleri KABUL EDILMEYECEKTIR.

**8. Ingilizce sabika kaydiniz.** - Sabika kaydinizin orjinali ve yeminli tercumandan cevirttiginiz ingilizcesini getirmeniz gerekiyor. Sabika kaydınızı ingilizce olarak aldiginiz zaman cevirttirmenize gerek yoktur. – Yabancı uyruklu basvuru sahiplerinin kendi ülkelerinden de Sabika Kaydi almaları ve onu da ingilizceye çevirtmeleri gerekmektedir. E-devletten cikarttiginiz sabika kaydi geçerlidir.

**9. PASAPORTUNUZUN ILK SAYFASININ VE VARSA VIZELI SAYFALARININ FOTOKOPISINI KOYMANIZ GEREKIYOR.**

10. Portekiz'de kalacak yeri gosterir belge. - Eger kabul belgenizde kalacak yerinizi herhangi bir sekilde belirtmiyorsa, en az 1 haftalık otel rezervasyonu yaptırmanız gerekmektedir.

11. En az 30.000 Euro teminatlı gidiceginiz günden 1 gün önce baslayan ve donuceginiz günden 1 gün sonra biten Seyahat Saglik Sigortanzin fotokopisi.

12. Nufus cuzdani fotokopiniz.

13. Ucak bilet rezervasyonu - Vizenizin olası cikis tarihini göz önünde bulundurarak gidis ucak rezervasyonu getirmeniz gereklidir. Vizeniz bu tarihe göre basılacaktır, bu tarihten önce Schengen bölgesine giremeyeceksiniz. **Son duraginiz Portekiz oldugu surece aktarmali ucak bileti alabilirsiniz.** Satın almanıza gerek yoktur sadece rezervasyon

istenmektedir. 14. **PASAPORTUNUZU UNUTMAYINIZ.** – Pasaportunuzun (ve oturma izniniz) bitis tarihi, Türkiye’ye donus tarihinizden 3 ay daha fazla gecerci olmak zorundadir. **COK ONEMLI: PASAPORTUNUZUN EN AZ 1 SENELIK GECERLILIGI OLMAK ZORUNDADIR.**

15. Requerimento formu - **Konsolosluga geldiginiz** zaman, bekleme salonunda doldurmaniz gereken form.

**Avrupa Birliği Projesi / Staj Vizesi icin ilaveten:**

Portekiz’de staj yapacağınız sfire 90 gfinu aşmayacak ise, Schengen vizesi icin başvurunuz gerekmektedir. Vize başvurusu icin talep edilen belgeler, Türkiye’den istenen tum belgelerin asılları ve birer adet fotokopileriyle, Portekiz’den gonderilen belgelerin e-mail ortamında gonderilen kopyasi ile birlikte ibraz edilmelidir.

- Stajın hangi kurum aracılığıyla yapıldığına dair belge;
- AB teşvik programlarıyla gercekleştirilen stajlar icin (örnek: AB Yerleştirme ve Eğitim Programı çerçevesinde ERASMUS Stajyerleri/Bursiyerleri): Türkiye’de eğitim gördükleri üniversiteden staj göreceklarine dair belge,
- Uluslararası bir değişim programı çerçevesinde yapılan stajlar icin, aracı olan kurumun stajı belgeleyen yazısı (örnek DAAD-IAESTE, AIESEC, IAAS, GIZ, BVMD e.V.)
- Staj sözleşmesi (ERASMUS stajyerleri icin: “Learning Agreement for Traineeships”, tüm sayfaların imzalanmış olması gerekmektedir). Staj sözleşmesinin henüz ibraz edilemediği durumlarda, Portekiz’deki işveren tarafından hazırlanan staj teyit yazısı. Bu belge staj ücretinin yanı sıra vize başvurusu esnasında staj sözleşmesinin neden ibraz edilmediğine dair bilgi içermelidir.
- Başvuru sahibinin güncel olarak Türkiye’de hangi işle meşgul olduğuna dair belgeler (ö- ğrenci belgesi, iş sözleşmesi vs.) Bu belgeler Portekizce ya da İngilizce tercümeleriyle birlikte ibraz edilmelidir. Portekiz’de kalacağı süre boyunca geçimini ne şekilde sağlayacağına dair belgeler (ör- nek: Stajyerin burs aldığını, burs miktarını ve burs alacağı dönemi gösterir belge)

**\* Eger Portekiz’de birinin yanında konaklayacaksanız:**

- Kisinin “Termo de Responsabilidade” formunu

**(<http://www.ancara.embaxadaportugal.mne.pt/images/TERMOFRESPONSABILITY.pdf>)**

doldurmasi gerekiyor.

- Form ile birlikte kisinin kimlik fotokopisini, sizin adınıza yazdığı davet yazısını ve son 3 aylık güncel banka hesap dokumunu gondermesi gerekiyor. Eger kisi Portekiz vatandasi degilse, Portekiz’deki oturma izninin fotokopisini de gondermesi gerekiyor.

- Bu uc belge de orjinal olmak zorunda degildir!

**\* Eger Portekiz’de ev kiraladıysanız kira kontratiniz**

\*\*\*Portekiz’den gelen kabul mektubunuzda Erasmus Programı ibaresi var ise Turk Vatandaşlarından ücret alınmamaktadır. Eger kabul mektubunuzda Erasmus Programı yazmıyorsa, vize ücreti alınacaktır. Portekiz’e staj icin gidenlerden vize ücreti alınmaktadır.

**Belgelerinizin dosyasız, zimbasız ve belgelerinizin A4 boyutunda olmaları gerekmektedir.**

**\*\*\* Tum belgelerinizin İngilizce ya da Portekizce olmaları gerekmektedir.**

**ULUSAL VIZE BASVURULARI SADECE ANKARA PORTEKIZ KONSOLOSLUGU’NDAN VE BIREYSEL YAPILMAKTADIR.**

**Basvurunuz sirasinda eger isterseniz Konsolosluktan UPS kargo formunu doldurarak, vizenizin sonucu geldigi zaman, pasaportunuzu adresinize gonderteabilirsiniz.**

**KONSOLOSLUGA VIZE BASVURU SAHIBI DISINDA KIMSE ALINMAYACAKTIR.**

Basvurunuz sirasinda pasaportunuzu vize memuruna teslim etmeniz gerekiyor.  
Vizen iz cikma suresince pasaportunuza ihtiyaciniz var ise, gecerli belgeler gostererek (satin alinmis ucak bileti vs.) pasaportunuzu vize basvurusundan sonra geri almayi talep edebilirsiniz. Bu durumunuzu vize basvurunuz sirasinda vize memuruna soylemeniz gerekmektedir.  
Fakat pasaportunuza bakildiktan sonra Konsoloslukta kalmasi gerekicegi durumlarda olabilir.

## **Avrupa Birliği Gonullu Hizmet (EVS) ile giden kisiler icin vize basvuru belgeleri:**

Randevu almak ve vize hakkında gunce bilgi edinmek icin lutfen [sconsular.ankara@mne.pt](mailto:sconsular.ankara@mne.pt) adresine email atiniz.

**Ulusal vize icin gereken dokumanlar icin lutfen asagidaki listeyi goz onune aliniz. Belgelerinizi forumlarda okuduklarınıza ya da cevreden duyduklarınıza göre degil asagidaki listeye gore hazirlayiniz. SADECE ASAGIDA YAZILANLARI DIKKATE ALINIZ.**

90 gunden fazla, 1 seneden az seyahat edecekseniz, vize basvurunuzdan sonra vizenizin sonuclanma suresi 2 hafta ile 1 aydir. Portekiz'den kabul mektubunuz geldiği zaman lutfen yukarida yazan e-mail adresine e-mail atarak randevu talep ediniz.

90 gunden az, AGH ile giden basvuru sahiplerinin vize basvurularini en az 15 gun onceden yapmaları gerekmektedir.

### **ULUSAL VIZE BASVURULARI SADECE ANKARA PORTEKIZ KONSOLOSLUGU'NDAN VE BIREYSEL YAPILMAKTADIR.**

8. Basvuru formunun tamamı BÜYÜK HARFLERLE, **okunakli ve İngilizce** olarak doldurulup, şahsen imzalanmış olmalıdır. Basvuru formunda eksik olan/ Basvuru formu örnek forma göre doldurulmamış kişilerin başvuruları işleme alınmaz. Basvuru formunuz 3 ayrı sayfa halinde olup aşağıdaki linkteki form olmalıdır. BASKA HİCBİR FORM KABUL EDİLMEMEKTEDİR.  
[http://www.ancara.embaixadaportugal.mne.pt/images/VisaSchengen\\_ENG.pdf](http://www.ancara.embaixadaportugal.mne.pt/images/VisaSchengen_ENG.pdf) (Ulusal vize için de bu formu doldurmanız gerekmektedir.)
9. 2 adet arka planı beyaz olan, biyometrik özelliklere uygun, rötuşsuz fotoğraf (6 aydan eski olmamalı ve 35x45 mm ebatında olmalı). Fotoğraf, **vesikalik boyutunda**, arkası beyaz olmak zorundadır. (Vesikalik boyutunda olmayan veya arka fonu beyaz olmayan fotoğraflar kabul edilmeyecektir)
3. Portekiz'deki kurumdan gelen davet mektubu - **Kabul belgenizde adınız-soyadınız, Portekiz'de kalacağınız süre ve sizi davet eden kurumun adresi yazmak zorundadır.** Aksi takdirde kabul edilmeyecektir.
4. Türkiye'deki gönderen kuruluştan yazı - ORJINAL
5. Türkiye'de ulusal ajanstan alınan Konsolosluga yazılmış yazı. - ORJINAL
6. Mali durumu gösterir belge; **DIKKAT! SPONSORLUK BELGELERİ HERKES İÇİN ZORUNLU OLMUSTUR!**
  - a. Avrupa Birliği'nden proje kapsamında hibe alıyorsanız; kendi adınıza açılmış ve içerisinde en az 1 aylık hibe miktarınız kadar paranın olduğu EURO hesabınızın **FOTOKOPISI. – Banka hesap dokumu** istenmektedir, dekont ya da makbuz geçersizdir.
  - b. Hibe ya da burs alıyor olsanız dahi, Portekiz'de kalacağınız süre boyunca sizi destekleyebilecek, **düzenli geliri olan bir yakınınızdan imzalı, İngilizce (tercihen bilgisayar çıktısı) sponsorluk dilekçesi, kendisinin son 3 aylık imzalı damgalı banka hesap dokumunu getirebilirsiniz.** Size sponsor olan kişinin 1. dereceden akrabanız olması gerekmektedir, lutfen nüfus kayıt belgesi ile İngilizce tercümesini getiriniz. Tercüme yeminli tercüman tarafından olmak zorundadır. Hesaba düzenli para girişi olmalı ve bakiyesi sizin orada kalacağınız süre boyunca size yetecek ve tüm masraflarınızı ödeyebilecek miktarda olmak zorundadır.
7. Portekiz ve Türkiye'deki kuruluşlar ile katılımcının imzaladığı proje antlaşması

8. Öğrenci iseniz öğrenci belgeniz ve yeminli tercümandan İngilizce tercümesi. Proje süresince okuldan izinli olduğunuza ya da okulu dondurduğunuza dair belgeyi de getirmeniz gerekiyor.
9. Mezunsanız (mezun olup çalışmıyorsanız ve Portekiz'e eğitim amacıyla gidiyorsanız); Mezunsanız; apostil yaptırılmış diplomanızın ya da gecici mezuniyet belgenizin fotokopilerini ve yeminli tercümandan çevrilmis İngilizce tercümesini göndermeniz gerekmektedir. Diplomanız Türkçe ise yeminli tercümandan İngilizceye çevirtmeniz gerekmektedir. Diplomanın fotokopisini veya çevirisini onaylatmanız yeterlidir.
10. Eğer 90 günden fazla gidiyorsanız sabika kaydiniz ve yeminli tercümandan İngilizce tercümesi (Sabika kaydinizin orijinali ve **yeminli** tercümandan çevirttiğiniz **İngilizcesini** getirmeniz gerekiyor. Sabika kaydinizi İngilizce olarak aldığınız zaman çevirttirmenize gerek yoktur. Sabika kaydınıza veya çevirinize Apostil yaptırmanıza gerek yoktur. (90 günden az giden kişilerin Sabika kaydı almasına gerek yoktur.)
11. **PASAPORTUNUZUN İLK SAYFASININ FOTOKOPISI.**
12. **Requerimento** (Konsolosluk görevlisi tarafından verilecektir – **Sadece 90 günden fazla** gidecek olan başvuru sahiplerinin doldurması gerekmektedir.)
13. Türkiye'deki derneğin kuruluş yazısı
14. Konaklama yeri bilgisi (davetiyede yazabilir yoksa otel rezervasyonu olmalıdır) (**Kalacak yer**; Eğer kabul belgenizde kalacak yeriniz herhangi bir şekilde belirtilmiyorsa, en az **1 haftalık** otel rezervasyonu yaptırmanız gerekmektedir.)
15. Seyahat sağlık sigortası – gidiş tarihinizden 1 gün öncesini ve dönüş tarihinizden 1 gün sonrası kapsamı gerekmektedir.
16. Nüfus cüzdanınızın fotokopisi
17. Uçak bilet rezervasyonunuz (Vizenizin olası çıkış tarihini göz önünde bulundurarak **gidiş uçak rezervasyonu** getirmeniz gereklidir)
18. PASAPORTUNUZ ve pasaportunuzun ilk sayfası ile vize sayfalarının fotokopileri – Pasaportunuzun (ve oturum izninizin) bitiş tarihi, Türkiye'ye dönüş tarihinizden 3 ay daha fazla geçerli olmak zorundadır. **Pasaport:** Talep edilen vizenin bitiş tarihinden en az 3 ay sonrasına kadar geçerli olmalıdır. Pasaport 10 yıldan eski olmamalı (uzatma kabul edilmemekte) ve en az iki boş sayfası olmalıdır. **Pasaportun resimli sayfası ve son 3 yıl içerisindeki vizelerinize (Schengen, AB, Birleşik Krallık, ABD, Kanada) ait birer adet fotokopi.** Geçerliliği sona ermiş eski pasaportlar da başvuru sırasında ibraz edilmelidir.

*Beyan edilen tüm belgeler arşivlendiği için, hiçbir belge size geri teslim edilmeyecektir.*

**\*\*\* TÜM BELGELERİNİZ YEMİNLİ TERCÜMAN TARAFINDAN ÇEVİRLMİS İNGİLİZCE YA DA PORTEKİZCE OLMALIDIR.**

**\*\*\* Seyahat sağlık sigortanız gidiş tarihinizden 1 gün önce başlayıp, dönüş tarihinizden 1 gün sonra bitmelidir. Başvuru randevunuza gelirken lütfen sigortanızın fotokopisini getiriniz.**

## **AILE BIRLESIMI VIZESI**

Randevu almak ve vize hakkında guncel bilgi edinmek icin lutfen [sconsular.ankara@mne.pt](mailto:sconsular.ankara@mne.pt) adresine e-mail atiniz.

**Ulusal vize icin gereken dokumanlar icin lutfen asagidaki listeyi goz onune aliniz. Belgelerinizi forumlarda okuduklariniza ya da cevreden duyduklarınıza göre degil asagidaki listeye gore hazirlayiniz. SADECE ASAGIDA YAZILANLARI DIKKATE ALINIZ.**

90 gunden fazla 1 seneden az seyahat edecekseniz, vize basvurunuzdan sonra vizenizin sonuclanma suresi 2 hafta ile 1 aydir. Portekiz'den kabul mektubunuz geldigi zaman lutfen yukarida yazan email adresine e-mail atarak randevu talep ediniz.

### **ULUSAL VIZE BASVURULARI SADECE ANKARA PORTEKIZ KONSOLOSLUGU'NDAN VE BIREYSEL YAPILMAKTADIR.**

1. Basvuru formunun tamamı BÜYÜK HARFLERLE, **okunakli ve İngilizce** olarak doldurulup şahsen imzalanmış olmalıdır. Basvuru formunda eksik olan / Basvuru formu örnek forma göre doldurulmamış kişilerin başvuruları işleme alınmaz. Basvuru formunuz 3 ayrı sayfa halinde olup aşağıdaki linkteki form olmalıdır. BASKA HİCBİR FORM KABUL EDİLMEMEKTEDİR.  
[http://www.ancara.embaxadaportugal.mne.pt/images/VisaSchengen\\_ENG.pdf](http://www.ancara.embaxadaportugal.mne.pt/images/VisaSchengen_ENG.pdf) (Ulusal vize için de bu formu doldurmanız gerekmektedir.) Basvuru formunuzu örnek forma bakarak doldurmanız gerekmektedir. Formunuzu okunakli ve koyu renkle doldurmanız gerekmektedir, aksi kabul edilemez.
2. 2 adet arka planı beyaz olan, biyometrik özelliklere uygun, rötuşsuz fotoğraf (6 aydan eski olmamalı ve 35x45 mm ebatında olmalı). Fotoğraf, **vesikalik boyutunda**, arkası beyaz fonlu olmak zorundadır. (Vesikalik boyutunda olmayan veya arka fonu beyaz olmayan fotoğraflar kabul edilmeyecektir)
3. SEF birimlerinden alınmış aile birlesimi belgeniz
4. Eşinizin Portekiz'deki oturma izninin, vizesinin ve kimliğinin fotokopilerini getirmeniz gerekmektedir.
5. **İngilizce sabika kaydiniz.** - Sabika kaydinizin orijinali ve yeminli tercümandan çevrilmiş İngilizcesini getirmeniz gerekmektedir. Sabika kaydınızı İngilizce olarak aldığınız zaman çevirtmenize gerek yoktur. **Sabika kaydınıza veya cevirinize Apostil yaptırmanıza veya noter onayına gerek yoktur.** – Yabancı uyruklu başvuru sahiplerinin kendi ülkelerinden de Sabika Kaydı almaları ve onu da İngilizceye çevirtmeleri gerekmektedir.
6. **Pasaport:** Talep edilen vizenin bitiş tarihinden en az 3 ay sonrasına kadar geçerli olmalıdır. Pasaport 10 yıldan eski olmamalı (uzatma kabul edilmemekte) ve en az iki boş sayfası olmalı. **Pasaportun resimli sayfası ve son 3 yıl içerisindeki vizelerinize (Schengen, AB, Birleşik Krallık, ABD, Kanada) ait birer adet fotokopi.** Geçerliliği sona ermiş eski pasaportlar da başvuru sırasında ibraz edilmelidir.
7. Portekiz'de kalacak yeri gösterir belge. - Eger kabul belgenizde kalacak yeriniz herhangi bir şekilde belirtilmiyorsa, en az 1 haftalık otel rezervasyonu yaptırmanız gerekmektedir.
8. En az 30.000 Euro teminatlı gidiceğiniz günden 1 gün önce başlayan ve doneceğiniz günden 1 gün sonra biten Seyahat Sağlık Sigortanızın fotokopisi.
9. Nüfus cüzdanı fotokopiniz.
10. Uçak bilet rezervasyonu - Vizenizin olası çıkış tarihini göz önünde bulundurarak gidis uçak rezervasyonu getirmeniz gereklidir. Vizeniz bu tarihe göre basılacaktır, bu tarihten önce



Schengen bölgesine giremezsiniz. Eger uçak bilet rezervasyonunuz yoksa başvuru formuna yazdığınız gidiş tarihiniz ya da kabul mektubunuzda yazan okul başlangıç tarihi dikkate alınacaktır. **Son duruşunuz Portekiz olduğu surece aktarmalı uçak bileti alabilirsiniz.**

**11. PASAPORTUNUZU UNUTMAYINIZ. – Pasaportunuzun (ve oturum izniniz) bitiş tarihi, Türkiye'ye dönüş tarihinizden 3 ay daha fazla geçerli olmak zorundadır.**

\*\*\*Vize ücreti 368 TL'dir. \*Doviz kuru değışikliğine göre, vize ücretleri değışebilir.

\* Eger Portekiz'de birinin yanında konaklayacaksanız:

- Kisinin "Termo de Responsabilidade" formunu

**(<http://www.ancara.embaixadaportugal.mne.pt/images/TERMOFRESPONSABILITY.pdf>)**  
doldurması gerekiyor.

- Form ile birlikte kişinin kimlik fotokopisini, sizin adınıza yazdığı davet yazısını ve son 3 aylık güncel banka hesap dokümanı göndermesi gerekiyor. Eger kişi Portekiz vatandaşı değilse, Portekiz'deki oturma izninin fotokopisini de göndermesi gerekiyor.

- Bu üç belge de orijinal olmak zorunda değildir!

\* **Eger Portekiz'de ev kirliyorsanız kira kontratınız**

**Belgelerinizin dosyasız, zımbasız ve belgelerinizin A4 boyutunda olmaları gerekmektedir.**

**Formu nasıl doldurduğunuz önemli değildir. Bilgisayar ile dolduruyorsanız, formun yapısını bozmayın, 3 AYRI sayfa olmak zorundadır (arkalı onlu doldurulmuş formlar geçersizdir), yoksa geçersiz sayılır! Formu okunaklı ve koyu renk ile doldurmanız gerekmektedir!**

*Beyan edilen tüm belgeler arşivlendiği için, hiçbir belge size geri teslim edilmeyecektir.*

**\*\*\* TUM BELGELERİNİZ YEMİNLİ TERCÜMAN TARAFINDAN CEVRİLMİŞ İNGİLİZCE YA DA PORTEKİZCE OLMALIDIR.**

**\*\*\* Seyahat sağlık sigortanız gidiş tarihinizden 1 gün önce başlayıp, dönüş tarihinizden 1 gün sonra bitmelidir. Başvuru randevunuza gelirken lütfen sigortanızın fotokopisini getiriniz.**

## **CALISMA IZNI VIZESI**

**If you have any questions that does not have any answer below, please send an e-mail.**

**The Temporary stay visas (article 5.a) may take more less 1 month, the National visas (article 5.b) may take more less 2 months to be finalized.**

• All documents should be A4 size, any documents which are smaller or larger than A4 size, should be photocopied onto A4 sized paper. • All documents should be free from any clips/pins/folders before they are submitted. • Torn, crumpled or heavily creased documents will not be accepted. • Documents should not be laminated. If you need to present the photocopy of a document, you must bring the original document as well.

**All documents must be sorted according to the list below.**

**All documents must be translated into English or Portuguese by a sworn translator.**

**Your application cannot be accepted with missing documents. Your documents must be complete according to the list below. If you come to your appointment with missing documents, they will not accepted and you will have to get a new appointment. Please do not come with missing documents.**

**The Necessary Documents for Portuguese national (residence and work permit) Visa Application: (Please prepare the documents according to your work contract or the purpose)**

1. Application in correct form, fully filled and signed by the applicant ([http://www.secomunidades.pt/vistos/images/docs/VistoSchengen\\_ENG.pdf](http://www.secomunidades.pt/vistos/images/docs/VistoSchengen_ENG.pdf)) ;
2. Two identical photographs, size must be 35x45 mm, in white plain background with a good quality;
3. If you are going to apply for work permit, invitation letter from the Portuguese company, signed and sealed
4. A letter signed by you explaining the reason of your travel to Portugal (please use the sub categories of article 5)
5. Documents according to your contract / promise of your contract or the other purpose of residence visa:
  - a. Allow entry into Portugal for period of stay **less than one (1) year**. It is valid for the duration of the stay and for multiple entries in national territory.  
According to the reasons of the stay, there are six (6) visa subtypes, whose applications must be accompanied by the following documents:
    1. **E1: Medical treatment in official or officially recognized health facilities:** medical report; evidence issued by an official or officially recognized health facility that the applicant has ensured the inpatient or outpatient treatment.
    2. **E2: Transfer of workers between countries belonging to the World Trade Organization (WTO), to provide services or professional training:** documents proving the transfer of establishment from the same company or group of companies - Note: this visa applies to partners or workers under employment contract with employment activities for at least one year, falling into one of the following categories: (a) senior officials with decision-making powers; b) specific technicians essential to the activity of the company; (c) those who are intended to receive vocational training (E2).

3. **E3: Independent professional activity**: articles of association or provision of services in the scope of independent activity of temporary nature (E3).
4. **E5: Exercise of amateur sport activity**: document of the respective federation confirming the exercise of the sport activity; term of responsibility subscribed by the association or sports club regarding to accommodation, health expenses and expenses for return to the country of origin (E5).
5. **E7: Follow-up of a family member subject to medical treatment**: document proving the family relationship; medical report; evidence issued by an official or officially recognized health facility that the applicant has ensured the inpatient or outpatient treatment
6. **E8: Seasonal work for a period of more than 90 days (contract maximum 9 months)**: Employment contract or promise of employment contract valid for seasonal work, concluded with a temporary work company or employer established in the national territory that identifies the place, work schedule and the type of work and the duration of the work, the remuneration to be paid and the duration of the paid leave to which he is entitled; In the case of a regulated profession, it must fulfill the conditions set out in the national legislation for its exercise; the activity should be included in the list of employment sectors where there is seasonal work which is defined by the responsible member of Government.

Have adequate protection in the event of illness, in similar ways as national citizens, or health insurance, when there are periods when you do not benefit from such coverage neither benefits corresponding to the professional activity or as a result of the work to be performed, as well as work injury insurance provided by the employer;

Have decent accommodation, under a lease agreement or equivalent, and the accommodation can also be provided by the employer in accordance with the legislation in force (E8).

- b. These visa types are for the applicants who will stay **more than 1 year** according to their contract or purpose. They allow stays for periods of 4 months with two entrances, in view of establishing residence. According to the reasons for the stay, there are six (6) visa subtypes, whose applications must be accompanied by the following documents:

1. **D1: Exercise of a professional activity under employment contract**: employment contract or promise of employment contract; statement issued by the Institute of Employment and Vocational Training / global contingent of employment opportunities; document proving that you are qualified for professional practice, when this profession is regulated in Portugal (D1).
2. **D2: Independent professional activity**: articles of association or proposal or service agreement within the scope of liberal professions; and, if applicable, a declaration issued by the competent entity on how you are qualified to exercise the activity in Portugal (D2) ;

**Entrepreneurial immigrants**: a) those who have carried out investment operations; b) prove that they have financial resources available in Portugal, including those arising from financing obtained from a financial institution in Portugal, and demonstrate, by any means, the intention to carry out an investment operation in the Portuguese territory; or c) those who develop an entrepreneurial project, including the creation of

innovation based company, integrated in an incubator certified in the terms defined by the ordinance of the members of the Government responsible for the areas of internal administration and the economy.

3. **D3: For teaching activity, highly qualified or cultural activity:** a) employment contract or promise of employment contract or service agreement; or (b) invitation letter issued by the educational or vocational training institution; or c) Term of responsibility of company certified in the terms defined by ordinance of the members of the Government responsible for the areas of internal administration and economy; or d) Invitation letter issued by a company or entity that carries out in a national territory a cultural activity recognized by the member of the Government responsible for the area of culture as of interest to the country, or as defined by law; or e) Invitation letter issued by research center.

**For highly qualified activity** performed by worker under an employment contract: Employment contract or promise of employment contract valid for at least one year, corresponding to an annual remuneration of at least 1.5 times the average gross annual salary or three times the value of the social support index (IAS);

In the case of a regulated profession, have a high professional qualification, duly proven in compliance with the provisions of Law no. 9/2009, of March 4, or in a specific law regarding the recognition of professional qualifications, necessary for the access and exercise of the profession indicated in the employment contract or promise of employment contract;

In the case of an unregulated profession, have a high professional qualification appropriate to the activity or sector specified in the employment contract or promise of employment contract. For purposes of employment in professions belonging to the major groups 1 and 2 of the International Standard Classification of Occupations (ISCO), indicated by Resolution of the Council of Ministers, with the prior opinion of the Standing Committee for Social Dialogue, as professions particularly in need of workers who are nationals of third countries, the salary threshold provided in paragraph 1 (a) shall be at least 1.2 times the national average gross salary or twice the value of the social support index (IAS);

In case of doubt as to the scope of the activity and for the purpose of verifying the suitability of the professional experience of the third-country national, the ministries responsible for employment and education and science shall issue a prior opinion on the granting of the visa .

4. **D4: For research, study, exchange of students of secondary education, internship and volunteering:**

**For researchers:** employment contract or host agreement with research center or higher education institution, or those who have been admitted to a research center or higher education institution, and hold a scholarship or a research grant, or submit a term of responsibility subscribed by the research center research or the higher education institution guaranteeing your admission, as well as the costs of your stay.

Researchers admitted to a research center or higher education institution officially recognized under the legislation in force are exempted from

presenting health insurance or equivalent, employment contract or convention, travel insurance or livelihoods.

5. **D6: Family reunification:** the application for a residence visa for family reunification can only be requested after prior approval by the Foreigner and Border Services (SEF) - for more information on the application for family reunification see the site [www.sef.pt](http://www.sef.pt) ;
6. **D7: Religious, retired and people living on their own income:**  
**For Religious:** certificate of the church or community to which they belong, provided that they are recognized by the Portuguese legal order.  
**For retired people:** document proving the amount of the pension.  
**For people living on their own income:** document proving income from movable or immovable property, or from intellectual property, or from financial investments.
6. Documents proving that the applicant possesses sufficient income; bank statements for last 3 months (original, signed and sealed by the bank) and pay slips from the last 3 months (signed and sealed by the employer);
7. Documents related to accommodation in Portugal;
  1. Hotel reservation or
  2. If the company in Portugal rented a house for you: the rent contract and if the contract is not in your name, a declaration letter from the company mentioning that they rent the house for you.
  3. If you are going to stay with someone:  
Term of responsibility form signed by the host  
**(<http://www.ancara.embaxadaportugal.mne.pt/images/TERMOFRESPONSABILITY.pdf>)**  
The host's recent bank extracts for last 3 months  
The passport photocopy of the host
8. Criminal record certificate from the country of origin (for foreigners) and from the country where the applicant lives for more than a year; (**Criminal record from your origin country and the other one have to be translated into English by a sworn translator.**) If you are living in Turkey more than 1 year, you need to submit a document that proofs.
9. Travel medical insurance that covers any expenses which might arise, including urgent medical attention and repatriation; (The period of insurance should cover 1 day before and 1 day after of your travel)
10. **If you are a foreigner, Turkish residence permit and its photocopy** (for foreigners) (+ 3 months after the intended date of departure);
11. **The passport and its photocopy (you need to submit the photocopy of your passport's ID page and all other pages that has stamps or visas)**
12. Flight ticket reservation ;

The visa fee for the temporary stay visas (article 5.a) is 332 TL and for the residence visa (article 5.b) is 400 Turkish Liras. We only accept Turkish Liras, you must pay when you come for your appointment.

**\*\*\* The translations and all documents can be in English or Portuguese.**

**The documents may differ according to your contract and other documents from the employee.**

Kind regards;

*Embassy of Portugal in Ankara*

***Consular Section***

*Kirlangic sk. No:39 G.O.P*

*Ankara, Turkey*

<http://www.ancara.embaixadaportugal.mne.pt/en>

## GENEL UYARI - BİLGİ NOTLARI:

- Yukarıdaki belirtilen evraklarının tamamının ibraz edilmesi önemle tavsiye edilir.
- 18 Yasından küçük başvuru sahipleri, eğer ebeveynleri ile seyahat etmiyorlarsa, ebeveynlerinden Noterden çıkartılmış muvafakatname getirmeleri gerekmektedir. 18 yasından küçüklerin vize başvurusuna ebeveynleri ile gelmeleri gerekmektedir, randevu alırken ebeveynlerin de isimleri yazılmalıdır.
- Yabancı uyruklu kişilerin vize başvurusunda bulunmaları için geçerli oturum izinleri olmak zorundadır.
- **Aile ya da çift olarak başvuranlar için, her başvuru sahibi bireysel değerlendiriliceğinden dolayı tüm başvuru sahiplerinde bütün dokümanlar olmalıdır.**
- 12 yasından küçük vize başvuru sahiplerinin gelmelerine gerek yoktur, fakat ebeveyninin ya da yasal velisinin belgelerini tam olarak getirmesi gerekmektedir.
- Vize başvuruları bireysel kabul edilmektedir. 25 Eylül 2014 tarihinden itibaren Schengen vize başvurularında parmak izi alınıp fotoğraf çekilmektedir.
- Yukarıda verilen tarihler en yakın randevu tarihleridir. Schengen vize başvurularının sonuçlanma süresi belgelerinize göre 48 saat ile 1 hafta arasında değişmektedir. Vize başvurusuna eksik belge ile geldiğiniz vakit, vize başvurunuzun sonuçlanma süresi uzayabilir.
- **Schengen vize ücreti kişi başı 245 TL'dir, lütfen tam olarak getiriniz. 6 Yasından küçük başvuru sahiplerinden vize ücreti alınmayacaktır, 6-12 yaş aralığındaki vize başvuru sahiplerinin vize ücreti 143 TL'dir. Vize ücretleri nakit olarak başvuru sırasında vize memuruna verilecektir.**

Eğer İstanbul'da ikamet ediyorsanız ve **90 günden az** seyahat edecekseniz; İstanbul'daki Macaristan Konsolosluğu'ndan Portekiz Schengen vizesine başvurabilirsiniz. Oradan başvurmak için lütfen İstanbul Macaristan Konsolosluğu'ndan bilgi alınız.

- Gerek duyulması halinde, Vize Bölümünce başka belgelerin de istenebileceğini lütfen gözönünde bulundurunuz. Yukarıda belirtilen belgelerin ibraz edilmiş olması, mutlaka vize verileceği anlamına gelmemektedir.
- 18 yaşını dolduran herkesin bireysel başvuruda bulunması gerekmektedir. Reşit olmayanlar da ise velayet sahibi başvuru evrakını imzalar.
- Schengen Vizesi ile 180 günlük zaman diliminde 90 günü geçmeyecek şekilde Schengen Bölgesine kısa süreli seyahatler yapılabilir. Bu hesapla, iki yıllık bir vize (C 2) ile 4 kez 90 günlük seyahatte bulunulabilir, fakat en geç kesintisiz 90 günün sonunda Schengen Bölgesinden çıkış yapılmalıdır. Başta ziyaret, turistik veya ticari seyahatler için alınması gereken doğru vize Schengen Vizesi'dir.
- Schengen Bölgesi 26 ülkeden ibarettir: Belçika, Danimarka, Almanya, Estonya, Finlandiya, Fransa, Yunanistan, İzlanda, İtalya, Letonya, Liechtenstein, Litvanya, Lüksemburg, Malta, Hollanda, Norveç, Avusturya, Polonya, Portekiz, İsveç, İsviçre, Slovakya, Slovenya, İspanya, Çek Cumhuriyeti, Macaristan.
- Vakitlice vize başvurusunda bulunulması önemle tavsiye olunur: Vize Bölümü, eksiksiz ibraz edilen vize başvuruları hakkında, başvuru evrakı Vize Bölümüne teslim edildikten sonra esasen 15 gün içerisinde karar vermek zorunda. Bu nedenle seyahatinizden en geç 15 gün öncesinden başvuruda bulunmanız gerekir. Ancak, seyahatinizden önce üç aydan daha da erken bir tarihte başvuruda bulunmamalısınız. Pasapotunuzun Konsolosluk Bölümünden geri gönderilmesi de ilaveten bir kaç gün sürebilir. Özellikle Ramazan Bayramı veya Kurban

Bayramı öncesinde veya Portekiz'in dini Bayramları olan Paskalya veya Noel Bayramı öncesinde işlem süreleri uzayabilir.

- 25 Eylül 2014'ten beri Schengen vize başvurusunda da 12 yaşını doldurmuş başvuru sahiplerinden parmak izi alınması gerekmektedir.
- Parmak izi alınabilmesi için, her başvuru sahibinin şahsen Konsolosluk Bolumune gitmesi gerekmektedir. Alınan parmak izi verileri beş yıl süreyle Avrupa Birliği Vize Bilgi Sistemi'nde (VIS) saklanacaktır.
- Asıl seyahat etmek istediğiniz ülke Portekiz ise, başvuru evrakınızı Konsolosluk Bolumune verebilirsiniz. Şayet asıl gideceğiniz ülke Portekiz dışında başka bir Schengen ülkesi ise, o ülkenin yetkili temsilciliğine başvurmanız gerekmektedir.
- Eğer işiniz gereği veya ailevi nedenlerden ötürü sık sık veya düzenli olarak Portekiz'e gitmek zorundaysanız uzun süreli vize talebinde bulunmanız ve bunun için gerekli belgeleri ibraz etmeniz tavsiye olunur.
- Pasaportunuzu teslim aldıktan sonra lütfen verilen vizedeki tüm bilgilerin doğru olup olmadığını ve alınan harç miktarını da kontrol ediniz. Şikayetlerinizi lütfen gecikmeden Konsolosluk Vize Bölümü'ne iletiniz.
- Vizesi olan bir kişinin koşulsuz şartsız Portekiz'e giriş hakkı olduğu algısının doğru olmadığını belirtmek isteriz. Bu konuda nihai karar mercii yetkili hudut kontrol makamlarıdır.